

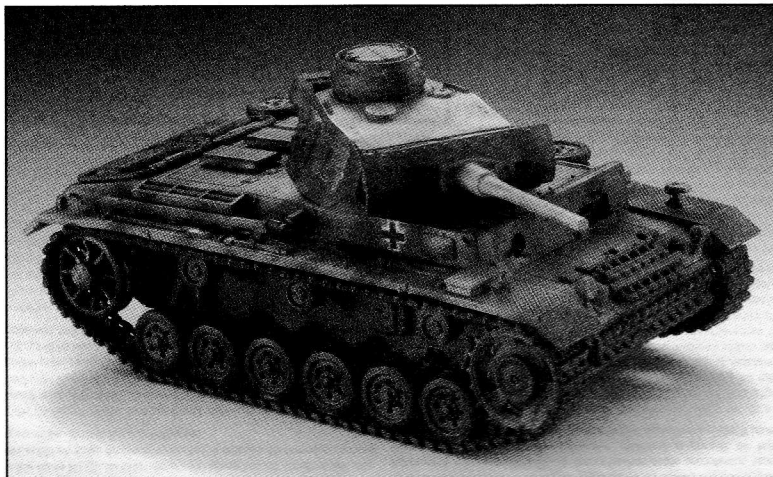


# Panzer III Ausführung L

03133-0389

©2003 BY REVELL GmbH & Co. KG

PRINTED IN POLAND



## Panzer III Ausführung L

Der Panzer III in der Version L wurde vom Sommer 1942 bis zum Jahresende gebaut. Seine Hauptänderung gegenüber der J Version bestand aus einer zusätzlichen Panzerung an der Wannenfront und der Kanonenblende. Es wurden zusätzlich 2cm dicke Panzerplatten angebaud um den frontalen Schutz der Besatzung zu erhöhen. Um die Produktion zu vereinfachen wurden einige Details verändert. Die Sichtschlitze in der Geschützblende und an den Turmseiten wurden komplett weggelassen und bei späten Exemplaren fehlten die Notausstiege in den Wannenseiten. Der Munitionsvorrat der langen 5cm Kampfwagenkanone 39/L60 musste bedingt durch das höhere Gewicht noch einmal gekürzt werden und betrug nun 78 Schuss.

## Panzer III Ausführung L

The L version of the Panzer III tank was built from the summer of 1942 to the end of that year. Its main difference from the J version was the additional armour on the front of the hull and on the cannon mantlet. 20 mm thick armour plates were added to give the crew improved protection at the front. To simplify production certain details were changed. The louvers were completely removed from the mantlet and the sides of the turret and in later models the emergency exits were eliminated from the sides of the hull. The ammunition stowage for the long 50 mm cannon 39/L60 again had to be somewhat reduced due to its increased weight and now held 78 rounds.

## Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

### D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.

- E: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
- F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.
- NL: Houddt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
- E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
- I: Seguire le avvertenze di sicurezza allegate e tenetele a portata di mano.
- P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.
- S: Beakta bilagad säkerhetstext och håll den i beredskap.
- FIN: Huomioi ja säilytä ohjeiset varotuksiksi.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

H: Ha alltid vedlagt sikkerhetstext klar til bruk.

RUS: Сохранять прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.

PL: Stosować się do załączonych karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

GR: Προσέξτε τις συντηγμένες υποδείξεις ασφαλείας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διαθέσιμη όση.

TR: Ekteki güvenlik talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravený na dosah.

H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa felleopázásra készen!

SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnem mestu.

Form hergestellt und in Eigentum von Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Widersprüche Nachnahmen werden gerichtlich verfolgt.  
 Ce produit est propriété de la société Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Toute utilisation ou duplication frauduleuse sans l'autorisation écrite est formellement interdite.  
 Modèles y en propriété de Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Imitaciones ilícitas serán perseguidas por la ley.  
 Forma prodotta dalla Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. è di proprietà della stessa impresa, la quale procederà legalmente contro ogni imitazione abusiva.  
 Mall on Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. valmistama ja omavara. Lahtaan loipintään tullaan puuttamaan oikeudellisiin toimit.  
 Formen er produsert og ier av Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Eftergning uten tillatelse vil bli gerstand for rettslig forfølgelse.  
 Produkti i prava vlasnosti firmi Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Nelegalne podabnike jati nabavne pod odgovornostjo izdelovalca.  
 Modeli, Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. formassaon mülkiyati alında imal edilmiştir. Kanuna aykırı taklifler mahkemeye talip edilecektir.  
 A forma előállítás és a készletig tartozása a Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. A jogellenes utáratások és hamisítványok bírósági útdökölést, útdökölést.

Modeli manufactured by and property of Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Illegal imitations are subject to prosecution.  
 Vsem vevnarčigi doer en ejendommen var Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Drechtloze nabeslagnen worden gerechtelijk vervolgd.  
 Formas produzidas e de propriedade da Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Cópias não autorizadas serão processadas juridicamente como determinado na lei.  
 Modellen tillertad av och tillhör Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. All kopiering behövs enligt lagen om upphovsrätt.  
 Formen er fremstillet af Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. som også har ejendommen. Lovtrædte eftergivelinger ogesags.  
 Modeli proizvedeni i i vlasnosti kompanije Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Nepravilne podabnike porokla preskuzovano i sprovedeno kaznjeno.  
 Tuz bi vnykaly firmoy Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. O nepozovoy justitsiyi iya smobleniya byknyazh.  
 Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell GmbH & Co. KG/Revell Monogram Inc. Neovoblene kopije bodo pravno kaznjene.



# Verwendete Symbole / Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.

**Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.**

Silvana tener en cuenta los símbolos indicados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.

Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei successivi stadi di costruzione.

Huomio seuravast symbolit, joita käytetään seuraavissa kokoonpanovaiheissa.

Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsstapene som følger.

Proszę zwracać na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych.

Daha sonraki montaj basamaklarında kullanılmaları için, aşağıdaki sembollere lütfen dikkat edin.

Kérjük, a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fázisokban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.

**Neem a a.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfasen worden gebruikt.**

Por favor, presta atención a los símbolos que se utilizan en las siguientes etapas de montaje.

Observe: Nedanstående pilogram används i de följande arbetsmomenten.

Лаз венлиги мерке тіл фолганде символы, сом бынетис і де фолганде быггесфазе.

Παρακάτω προκρίνει το παρακάτω σύμβολο, το οποίο χρησιμοποιείται στις παρακάτω διαδοχικές συντάξεις.

Dobře prosím na dále uvedené symboly, které se používají v následujících konstrukčních stupních.

Prosimo za Vašu pozornost na sledeće simbole ki se uporabljajo v naslednjih korakih gradnje.



Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen  
Soak and apply decals  
Mouiller et appliquer les décalcomanies  
Transfer in water even latex waken en aanbrengen  
Remojar y aplicar las calcomanías  
Pôr de molho em água e aplicar o decalque  
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie  
Blöt och läst dekallerna  
Kostuta siirtokuvaa vedessä ja aseta paikalleen  
Fukt motvatt i varmt vatten og det over på modellen  
Dypp bildet i varmt og salt dtt på  
Перезоудную картрику намочить и нанести  
Zmleczysz kalkomanie w wodzie a następnie nakleić  
Βουτήξτε τη χαλκομανία στο νερό και τοποθετήστε τη  
Смачтайте суду уграмагит и коуун  
Öbítsk namočit ve vode a umistit a matricát vizben bezártni és felhelyezni  
Preslikač potopiti v vodo in zatem nanašati



Kleben  
Glue  
Coller  
Lijmen  
Engomar  
Colar  
Non incollare  
Limmas  
Liimaa  
Limes  
Lim  
Клеить  
Przykleić  
κόλλημα  
Yapıştırma  
Lepeni  
ragasztani  
Lepiti  
Nicht kleben  
Don't glue  
Ne pas coller  
Niet lijmen  
No engomar  
Nis colar  
Non incollare  
Älä liimaa  
Skäl IKKE limes  
Ike lim  
Ne klemit  
Nie przyklejać  
η κολλάτε  
Yapıştırmayın  
Lepeni  
nem szabad ragasztani  
Ne lepiti



Wahlweise  
Optional  
Facultatif  
Naar keuze  
No engomar  
Alternado  
Facoltativo  
Valritir  
Valitsoehtoisesti  
Valgittir  
Valgittir  
Ha valjor  
Do wybior  
εναλλακτικά  
Siegelm  
Valiteine  
tetszés szerezni  
način izbere  
Anzahl der Arbeitsgänge  
Number of working steps  
Nombre d'étapes de travail  
Nombre d'étapes de travail  
Número de operaciones de trabajo  
Número de etapas de trabalho  
Numero di passaggi  
Antal arbetsmoment  
Tjyvalheiden lukumäärä  
Antall arbeidsstirtr  
Antall arbeidsstirtr  
Колличество операций  
Liczba operacji  
ορίσμος των εργασιών  
Is gálfatlaminn sin taldró  
Punkat pracownic operaci  
Munkafolyamatok száma  
Številka koraka montaže

Klebeband  
Adhesive tape  
Décoloir de ruban adhésif  
Plaktband  
Cinta adhesiva  
Fita adesiva  
Nastro adesivo  
Tejp  
Teippi  
Tape  
Tape  
Клейкая лента  
Tašma klejaca  
κόλλητική ταινία  
Yapıştırma bandı  
ώδαθη ώδαθη  
ώδαθη ώδαθη  
ώδαθη ώδαθη  
ώδαθη ώδαθη



Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen  
Repeat same procedure on opposite side  
Opérer de la même façon sur l'autre face  
Dezeldde handling herhalen aan de tegenoverliggende kant  
Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto  
Realizar el mismo procedimiento utilizado no lado oposto  
Sliesa procedura sul lato opposto  
Upprepa procedur på motsatta sidan  
Toista sama toimipide kuten vieressäliä sivulla  
Gleima prosedyran för den motsatta sidan  
Gleima prosedyran på sidan hevis orvort  
Повторите такую же операцию на противоположной стороне  
Taki sam prazdek zupnosti potvortuz na stronie przeciwnej  
επικαθάρστε την ίδια διαδοχικά στην απέναντι πλευρά  
Aynı işlemleri karşı tarafta tekrarlayın  
Skrayni postup zopakovat na protilehú stranú  
ugyanazt a folymatokat a szemben található oldalon megismételni  
Isti postopek ponoviti in na suprotni strani



Abbildung zusammengesetzter Teile  
Illustration of assembled parts  
Figure représentant les pièces assemblées  
Afbeelding van samengevogede onderdelen  
Ilustración piezas ensambladas  
Figura representando peças encaixadas  
Illustrazione delle parti assemblate  
Bildern visar delarna hopsett  
Kuva yhteenlityästä osista  
Illustrasjonen viser de sammensatte delene  
Ilustrasjon, sammensatte deler  
Изображение смонтированных деталей  
Rysunek zlozonych czesci  
απεικόνιση των συναρμολογημένων εξαρτημάτων  
Bifesteritien parjalattain sekkii  
Zobrazeni sestavných dílů  
Gösszeállított alkatrészek ábrája  
Slika slopljenega dela



Mit einem Messer abtrennen  
Detach with knife  
Détacher au couteau  
Met een mesje afsnijden  
Separarlo con un cuchillo  
Separar utilizando una laca  
Slaccare col coltello  
Skär loss med kniv  
Irrotá veltsilla  
Atdeljes med en kniv  
Skär av med en kniv  
Odzdelz nożem  
Odzdelić nożem  
διαχωρίστε με ένα μαχαίρι  
Bir bıyık ile kesin  
Odzdelit pomocí nože  
kés segítségével leválasztani  
Odzdelit z nożem



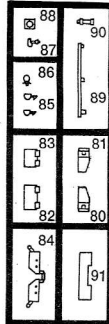
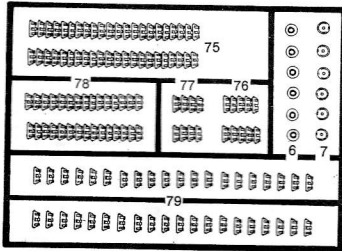
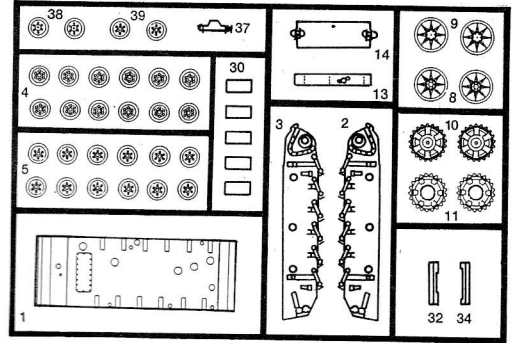
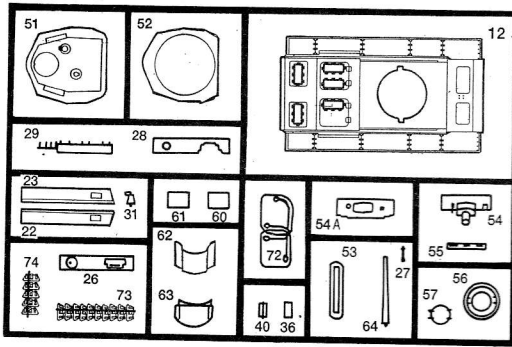
Loch bohren  
Make a hole  
Faire un trou  
Maak een gat  
Practicar un taladro  
Perforar  
Fare un foro  
Borra hål  
Poraa reikä  
Ber boms et hul  
Bor hull  
Просверлить отверстие  
wywiercić otwór  
αναίλειτε τρύπα  
Dellik açın  
Vyvrat díru  
lyukat fúrni  
Narediti kujurjo



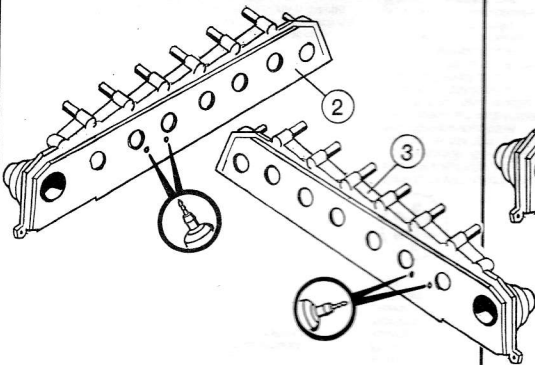
Enternen  
Remove  
Détacher  
Verwijderen  
Sicar  
Retirar  
Eliminare  
Tag loss  
Poista  
Fjern  
Utaget  
Usunąć  
απομακρύνετε  
Távolítsd meg  
Odstanit  
eltávolítani  
Ostrantti

# Benötigte Farben / Used Colors

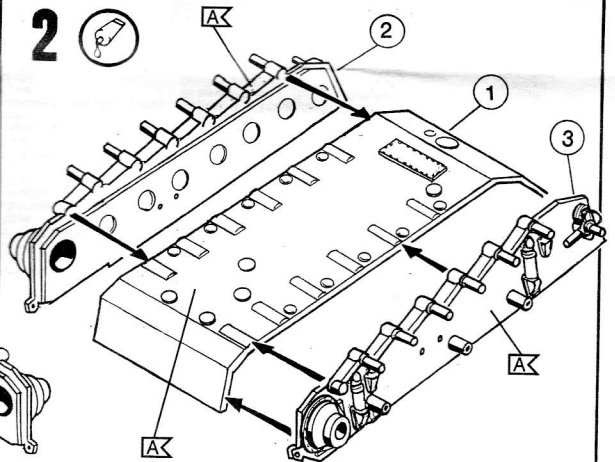
Benötigte Farben Required colours	Paintures nécessaires Benötigte kleuren	Paintures necesarias Tintas necesarias	Colori necessari Användig färger	Arvittavat värit Du trenger følgende farger	Nevendige farger Необходимые краски	Potrzebne kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gerelikt renkler Potřebné barvy	Szükséges színek Potrebne barve
<b>A</b> pantsergrau, matt 78 tan, grey, matt gris blindé, mat pantsergris, mat plomo, mate cinto millar, fosco color casto amallo, opaco pantsergr, matt pantsergrimm, himme kampvogngr, matt pantsergr, matt серый танк, матовый szary czołg, matowy укри танк, мат panzer gris, mat pantsergrivé bérd, matrá pantsergrimm, matt oklono siva, mat	<b>B</b> weiß, matt 5 white, matt blanc, mat wit, mat blanco, mate branco, fosco matone, opaco vit, matt valkoinen, himme hvit, mat hvit, matt белый, матовый biały, matowy leukó, mat beyaz, matt bielá, matrá lehter, matt bela, mat	<b>C</b> braun, matt 85 brown, matt brun, mat brun, mat marón, mate castano, fosco matone, opaco brun, matt ruske, himme hvit, mat brun, matt коричневый, матовый kafé, mat kahverengi, mat hivá, matrá barba, matt rjva, mat	<b>D</b> antrazit, matt 9 anthracite grey, matt anthracite, mat anthraciet, mat antracita, mate antracite, fosco matone, opaco brun, matt antrazit, himme brun, mat antrazit, matt антрацит, матовый antracyt, matowy өңірәк, mat antrazit, mat hivá, matrá antracit, matt támo siva, mat	<b>E</b> 70 % braun, matt 85 + brown, matt brun, mat brun, mat marón, mate castano, fosco matone, opaco brun, matt ruske, himme brun, mat brun, matt коричневый, матовый kafé, mat kahverengi, mat hivá, matrá barba, matt rjva, mat	<b>F</b> 30 % sand, matt 16 sandy yellow, matt couleur de sable, mat zandkor, mat arena, mate areia, fosco sabão, opaco sand, matt hiekka, himme sand, mat sand, matt песчаный, матовый piaskowy, matowy чрвоу дмую, mat kum renge, mat pišková, matrá barba, matt homokszín, matt pesek, mat	<b>G</b> 80 % rost, matt 83 rust, matt rouille, mat roest, mat orin, mate ferrugine, fosco color ruggine, opaco roest, matt ruste, himme brun, mat rust, matt ржавчина, матовый rżawy, matowy чрвоу окуруды, mat pas renge, mat rjavá, matrá rjva, mat	<b>H</b> 20 % eisen, metallic 91 steel, metallic colois fer, métallique ijzerkruig, metallic ferrico, metalizado ferro, metallic ferro, metallic järnårg, metallic ferksenárinen, metallikkito jern, metallic jern, metallic стальной, металл želazo, metaliczny оштру, металік demir, metallic železna, metaliza vas, metall želazna, metallic	



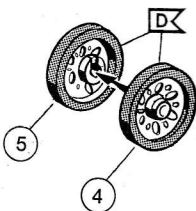
**1** → **26**



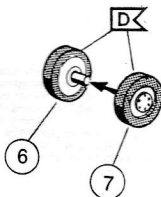
**2**



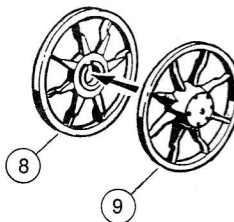
**3** **(12x)**



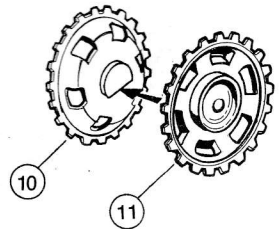
**4** **(6x)**

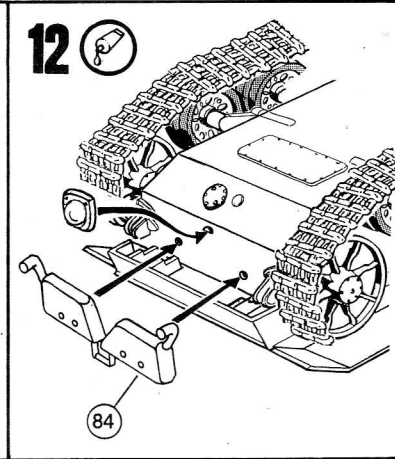
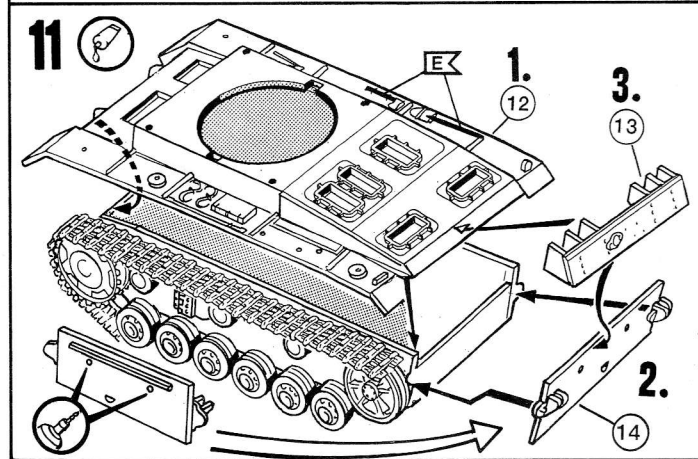
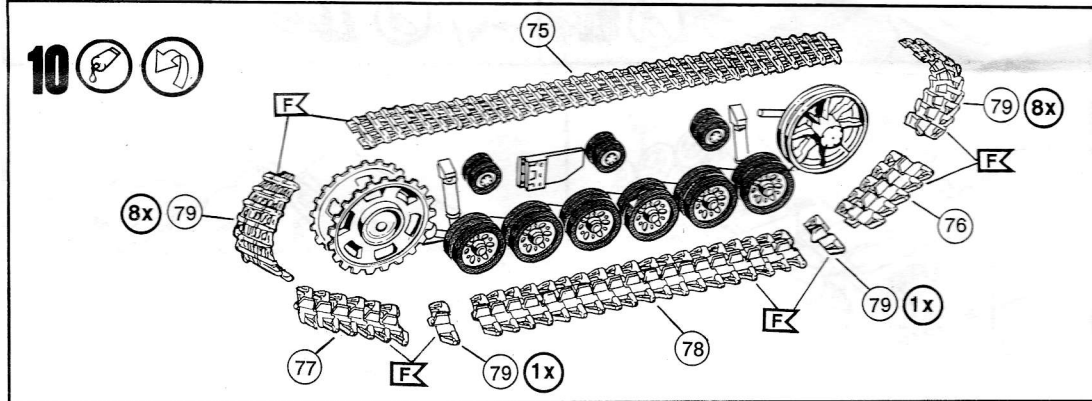
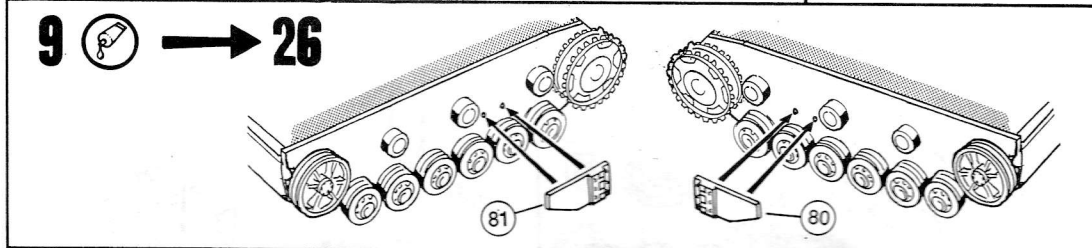
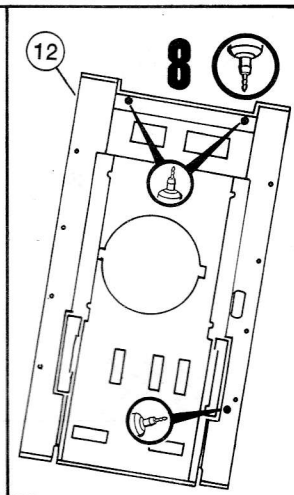
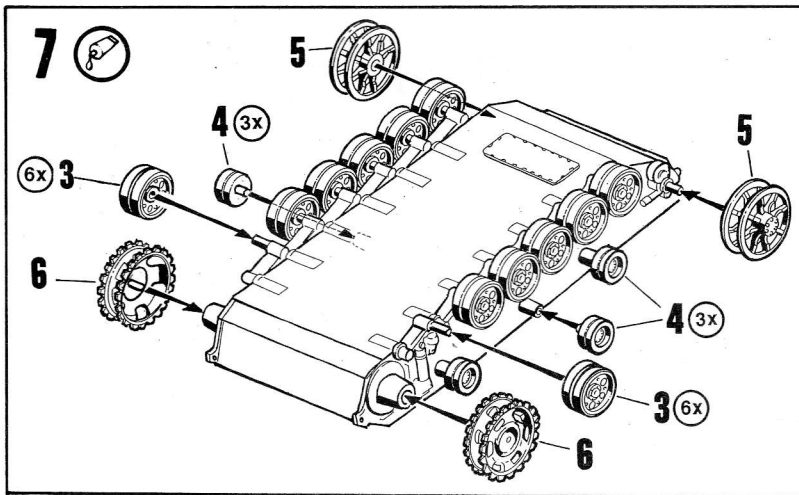


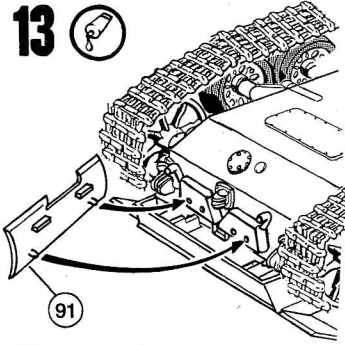
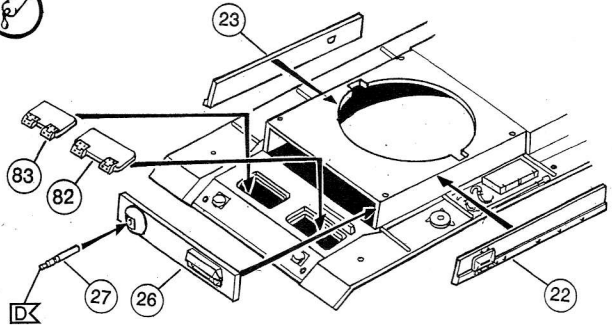
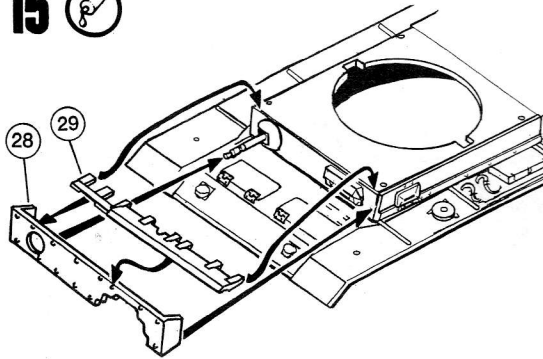
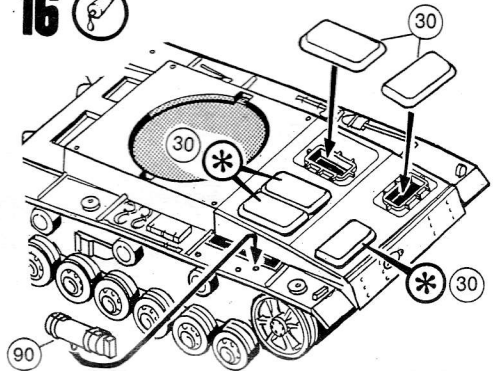
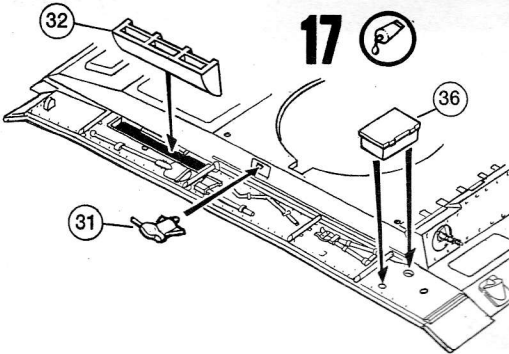
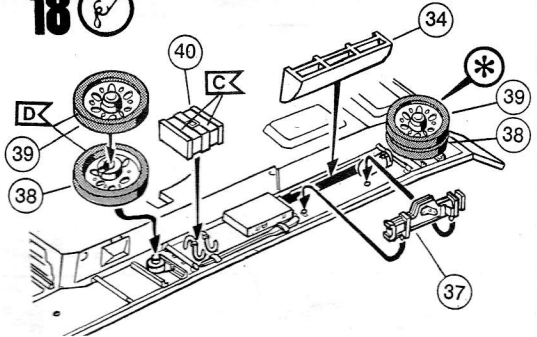
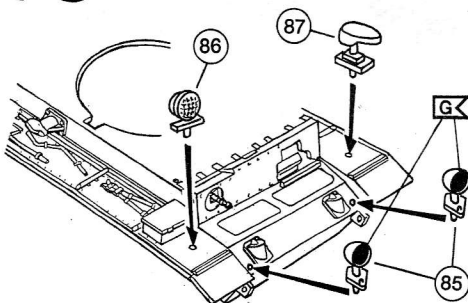
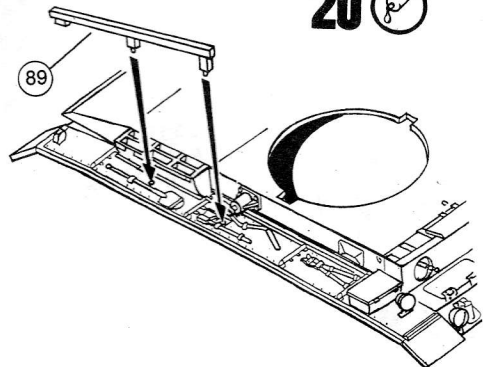
**5** **(2x)**



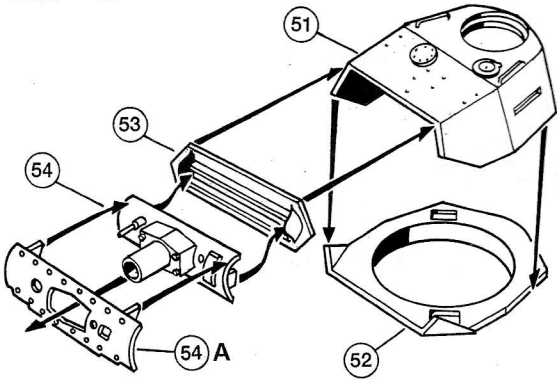
**6** **(2x)**



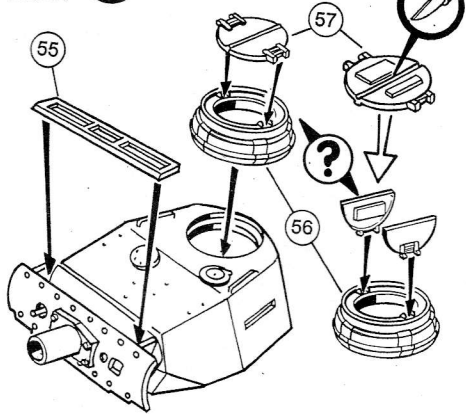


13 14 15 16 17 18 19 20 

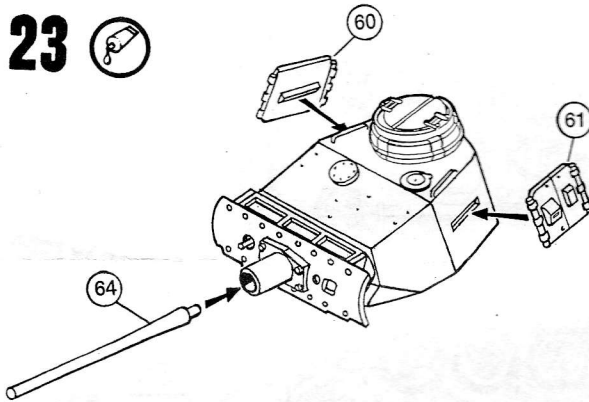
**21** 



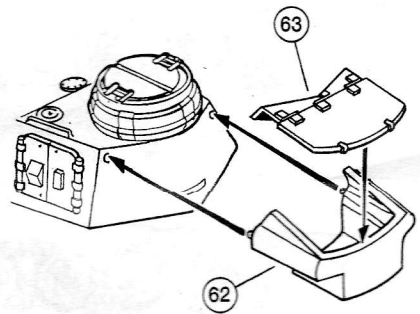
**22** 



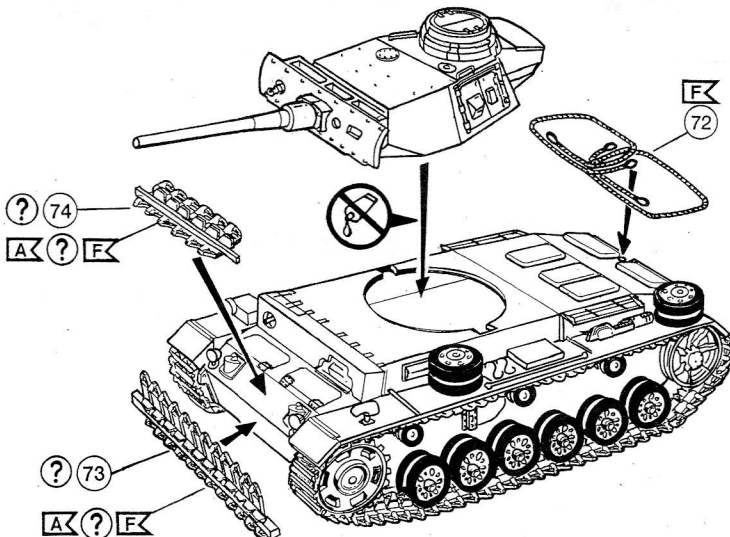
**23** 



**24** 



**25** 

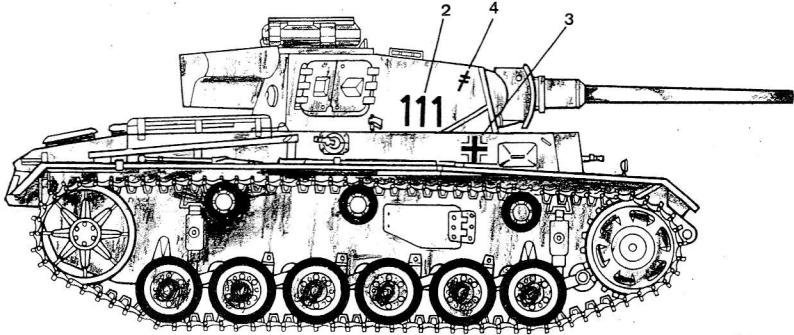
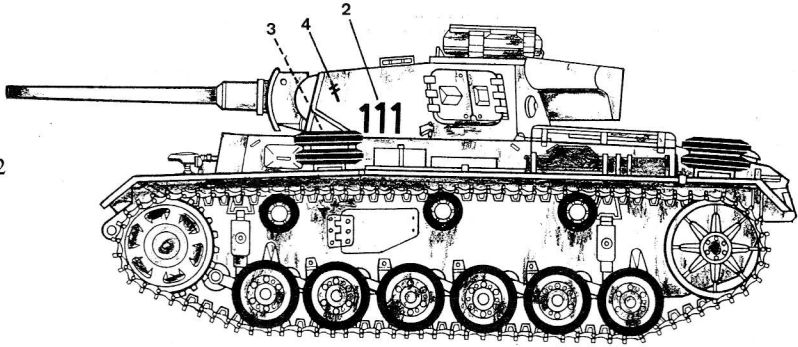


26



3. PzGrenDiv,  
Ostfront, Winter 1942

#	111	#	#	#
1	2	3	4	#
#	111	32		
03133-0240	32	©2008 BY REVELLAG		
Panzer III Ausf. L				



1.

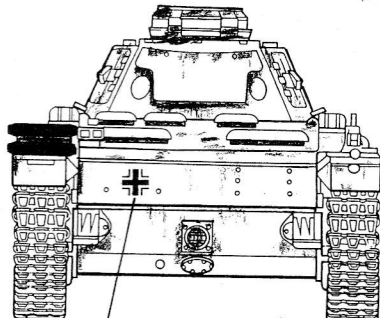
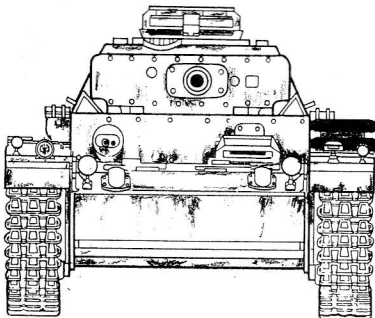
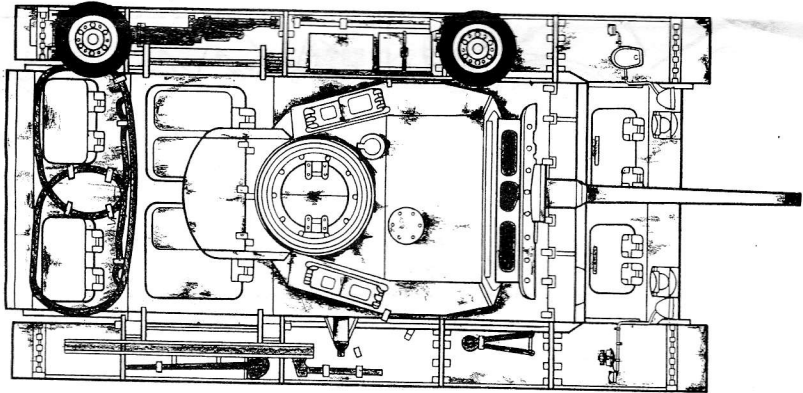


A

2.



B



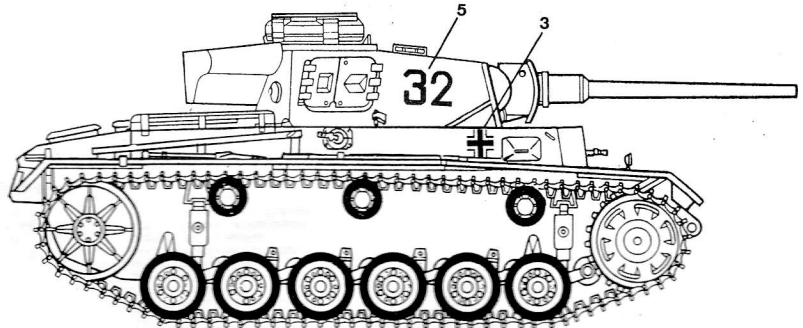
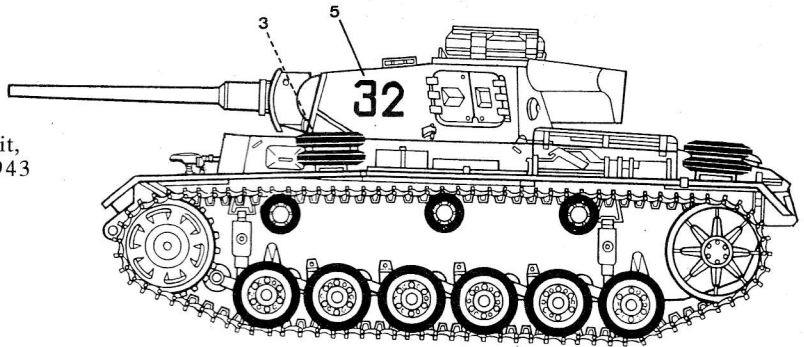


27



Unbekannte Einheit,  
Ostfront, Anfang 1943

☩	111	☩	☩	☩
1	2	3	4	5
☩	111	32	32	32
03133-0240 Panzer III Ausf. L				32
<small>©2003 BY REVELL, INC.</small>				



AK

